



ОБЩИНА КАРНОБАТ

**ДОГОВОР ЗА ДОСТАВКА НА СЕЛСКОСТОПАНСКИ МАШИНИ И  
СТОПАНСКИ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ**

**№ BG16RFOP001-3.002-0027-C-01-D-02**

Днес, 08.01.2018 г. в гр. Карнобат, област Бургас, между:

**ОБЩИНА КАРНОБАТ**, с адрес в гр. Карнобат, бул. „България“ № 12, ДДС ид. № BG000057026 и ид. № по БУЛСТАТ 000057026, представлявана от Георги Димитров - кмет на община Карнобат и Ваня Желязкова – главен счетоводител, от една страна, наричана по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и

**“АНИМЕКСС” ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. Стара Загора, к.в. “Кольо Ганчев”, ул. “Радост” № 1 Б, с ЕИК 123540049, представлявано от Георги

Генчев в качеството му на Управител, наричан по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна, на основание чл. 112 от ЗОП, във връзка с проведена обществена поръчка на с предмет: „Доставка и монтаж на оборудване и обзавеждане във връзка с изпълнение на проект „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат” по Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г., процедура за директно предоставяне BG16RFOP001-3.002 „Подкрепа за професионалните училища в Република България“ по обособена позиция № 1, се сключи настоящият договор за следното:

**I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

**Чл.1.1.ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да изпълни доставка на селскостопански машини и стопански принадлежности във връзка с изпълнение на проект „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат” по Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г. , в съответствие с изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** посочени в Техническата спецификация и параметрите на подадената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** оферта въз основа на която е определен за изпълнител на обществената поръчка.

**Чл. 1.2.** В предмета на договора е включена доставка на фабрично нов, неупотребяван трактор, селскостопански инвентар и стопански принадлежности и гаранционна поддръжка, включително мобилна гаранционна поддръжка при нужда до ПГССЛП.

**Чл. 1.3.** За селскостопанските машини и стопански принадлежности **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява гаранционна поддръжка.

1.3.1. Сроковете за гаранционна поддръжка от извършване на доставката, са както следва: Трактор – 26 месеца; Лозарска ножица електрическа – 26 месеца; Лозарска ножица със сменяеми остриета – 48 месеца; Моторна пръскачка – 26 месеца; Брана дискова – 26 месеца; Плуг – 26 месеца; Косачка – 26 месеца; Ареометър – 60 месеца; Резервоар – 60 месеца; Гроздомелачка 26 месеца.

*“Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.”*



## ОБЩИНА КАРНОБАТ

1.3.2.Срок за отстраняване на недостатъци или гаранционни повреди - 1 (един) работен ден;

**Чл.1.4.** С подписването на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** декларира, че ще изпълнява договорните си задължения ефективно и добросъвестно.

**Чл.1.5.** С подписването на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** декларира, че е запознат с всички клаузи на договора и приложенията към него, изразява съгласие с тях и се задължава да изпълнява всички произтичащи от тях задължения.

**Чл.1.6.** Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му от страните.

### II. СРОК НА ДОГОВОРА

**Чл.2.1.** Срок за изпълнение: 2 (два) работни дни, считано от датата на подписване на договора.

### III. МЯСТО НА ДОСТАВКА. РИСК

**Чл.3.1.** Място на извършване на доставката Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат.

**Чл.3.2.** Предаването и приемането се извършва с подписване на приемо – предавателни протоколи от определени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лица и от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл.3.3.** Рискът от случайно погиване или повреждане на предмета на доставка ще бъде прехвърлен на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в мястото на доставката след предаването ѝ по реда на чл. 3.2.

### IV. УСЛОВИЯ НА ДОСТАВКАТА

**Чл.4.1.** Предаването и приемането на селскостопанските машини и стопански принадлежности се извършва от определени за това длъжностни лица и се удостоверява с приемно-предавателен протокол.

**Чл.4.2.** Транспортните разходи до мястото на доставка са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и са включени в цената на доставката.

**Чл.4.3.** Селскостопанските машини и стопански принадлежности трябва да отговарят на специфичните изисквания поставени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в Техническата спецификация, както и на действащи към момента на доставката законови и подзаконови нормативни актове.

**Чл.4.4.** При извършване на доставка **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предава договорената документация - гаранционни и сервизни книжки, както и инструкции за експлоатация на български език, индивидуален валиден сертификат за съответствие с ЕС одобрен тип, или индивидуален валиден сертификат за съответствие с национално одобрен тип, или друг еквивалентен документ, доказващ съответствие с изискванията за техническо

*"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г."*



## ОБЩИНА КАРНОБАТ

състояние, за безопасност и опазване на околната среда (съгласно Регламент (ЕС) № 167/2013 г., респективно Закона за регистрация и контрол на земеделската и горската техника или „еквивалент“, признаван от органите извършващи регистрация и контрол на земеделската техника на територията на Република България.

### У. ЦЕНА, НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл.5.1.** Стойността на договора е в размер на **76 110, 00 лв** (Седемдесет и шест хиляди сто и десет лева) без включен ДДС, съгласно ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл.5.2.** За финансиране на тази обществена поръчка община Карнобат ще използва средства по административен договор с № от ИСУН - BG16RFOP001-3.002-0027-C01, № РД-02-37-296 от 12.12.2016 г. за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020, процедура за директно предоставяне BG16RFOP001- 3.002 „Подкрепа за професионалните училища в Република България“.

**Чл.5.3.** Начин на плащане:

**Авансово плащане:** в размер на 25 (двадесет и пет процента) % от стойността на договора. Плащането се извършва в 7 – дневен срок от сключване на договора. Срокът започва да тече след представяне от изпълнителя на фактура и обезпечение в полза на възложителя за авансово предоставените средства.

**Периодично плащане:** не се предвижда

**Окончателно плащане:** в размер на 75 (седемдесет и пет процента) % от стойността на договора.

Окончателно плащане се извършва в 30 – дневен срок след подписване на приемо - предавателен протокол за извършената доставка и след представяне на фактура от изпълнителя.

От окончателното плащане се приспада авансовото плащане (*в случай, че е приложимо*).

**Чл.5.4.** Фактурите за извършване на плащания се изготвят на български език, в съответствие със Закона за счетоводството и подзаконовите нормативни актове. Те следва да съдържат следната задължителна информация:

Получател: община Карнобат

Адрес: бул. „България“ № 12

ЕИК: 000057026

ЕИК по ЗДДС: BG000057026

Получил фактурата: .....

Номер на документа, дата, място

В описателната им част се вписва задължително следния текст: „Разходът е по административен договор с № от ИСУН - BG16RFOP001-3.002-0027-C01, № РД-02-37-296 от 12.12.2016 г. за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014 – 2020 г.“

*„Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.“*





## ОБЩИНА КАРНОБАТ

**Чл.5.5.** Всички разходооправдателни документи по договора-фактури и/или други документи с еквивалентна доказателствена стойност трябва да са издадени в лева.

**Чл.5.6.** Всички плащания по договора ще се извършват в български лева.

**Чл.5.7.** Плащанията ще бъдат извършвани по банковата сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:  
при Уникредит Булбанк.

**Чл. 5.8.** Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, възложителят заплаща вознаграждение за тази част на подизпълнителя.

**Чл. 5.9.** Разплащанията по чл. 5.8 се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, който е длъжен да го предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 15-дневен срок от получаването му. Към искането **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

## VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

**Чл.6.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

- а) да извърши плащанията по договора по посочения в раздел V „Цена, Начин на плащане” и при съблюдаване на посочените в него срокове;
- б) да оказва съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** във връзка с извършването на доставката, когато е в границите на неговите правомощия и компетентност;
- в) да приеме изпълнената доставка по реда и при условията на настоящия договор.

**Чл.6.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да изпълнява задълженията си по договора с присъщата грижа, ефективност, прозрачност и добросъвестност, в съответствие с добрите практики в съответната област и да изисква същото от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл.6.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да извърши доставката в определения в чл.2.1. от настоящия договор срок.

**Чл.6.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

1. да достави селскостопанските машини и стопански принадлежности, по вид, характеристики, технически данни, качество и окомплектованост, съответстващи на уговореното в настоящия договор и приложенията към него, без наличие на скрити и явни недостатъци. Селскостопанската техника, предмет на доставка, трябва да отговаря на изискванията за техническо състояние и безопасност, съгласно Регламент (ЕС) 167/2013 г., както и на изискванията на Закона за регистрация и контрол на земеделската и горската техника или „еквивалент“.
2. да осигури за своя сметка транспорта на селскостопанските машини и стопански принадлежности до мястото на доставка, посочено в настоящия договор;
3. да прехвърли собствеността на Възложителя;

*“Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.”*





## ОБЩИНА КАРНОБАТ

4. да представи при доставката документи, необходими за регистрацията на трактора, гаранционни и сервизни книжки, както и инструкции за експлоатация на български език.

5. при предаване на селскостопанските машини и стопански принадлежности, да осигури на представителите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото време да ги прегледа;

6. при наличие на рекламации от страна на Възложителя, респективно определени от него с настоящия договор лица, в полза на които се предоставят селскостопанските машини и стопански принадлежности, за скрити недостатъци, в рамките на гаранционния срок, да отстрани недостатъка и/или да замени съответната част с годна такава за собствена сметка в сроковете, съгласно раздел VII „Рекламации. Гаранционен срок и гаранционна отговорност.”;

7. да осигури влагането само на оригинални резервни части по време на гаранционния срок и при реализиране на гаранционната му отговорност;

8. да обучи минимум 2 (двама) експерти, посочени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за експлоатация на селскостопанските машини и стопанските принадлежности.

**Чл.6.5.ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да следи и докладва своевременно на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички възникнали нередности, пречатстващи изпълнението на договора, както и за предприетите от него мерки за тяхното ограничаване, преодоляване и отстраняване.

**Чл.6.6.ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да заплати всички глоби или други санкции, наложени на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** въз връзка с този договор, както и всички обезщетения към трети лица и организации, в случай че такива бъдат наложени от страна на компетентни държавни или общински органи по негова вина.

**Чл.6.7.ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да възлага на друго юридическо или физическо лице, извън изрично посочените в офертата му, изпълнението на работите или на част от тях без писмено разрешение на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Това разрешение не освобождава **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** от задълженията му по този договор, независимо че друго лице е изпълнило работите.

**Чл.6.8.ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** сключва договор за подизпълнение с подизпълнителите, посочени в офертата му (*ако е приложимо*).

**Чл. 6.9.** В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 6б, ал. 2 и 11 ЗОП (*ако е приложимо*).

**Чл. 6.10.** Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.

**Чл.6.11. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

*“Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.”*



## ОБЩИНА КАРНОБАТ

а) да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** съдействие във връзка с изпълнението на доставката, което **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не може да откаже, когато е в границите на неговите правомощия и компетентност;

б) да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** приемане на извършената доставка, предмет на поръчката;

в) да иска възнаграждение за изпълнената качествено и в срок доставка по реда на посочения в раздел V „Цена, Начин на плащане”.

**Чл.6.12.ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя като лица, отговорни по изпълнението на договора – Тихомир Георгиев Тенев, тел. 042/603 117, 0899 112 884.

### VII РЕКЛАМАЦИИ. ГАРАНЦИОНЕН СРОК И ГАРАНЦИОННА ОТГОВОРНОСТ.

**Чл. 7.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да предявява пред **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** рекламации за скрити недостатъци и/или за технически характеристики на селскостопанските машини и стопански принадлежности, неотговарящи на уговореното в договора и приложенията към него.

**Чл. 7.2.** Рекламациите могат да се предявяват от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, респективно определени от него с настоящия договор лица в срок от 15 (петнадесет) дни от установяването, в рамките на гаранционния срок, посочен в Техническото предложение, чрез отправяне на писмено съобщение, съдържащо искане за отстраняване.

**Чл. 7.3.** Рекламациите се оформят в писмен вид и трябва да съдържат номера на договора, описание на дефекта, датата, когато е констатиран, както и всички изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, след удовлетворяването на които рекламацията се счита за уредена.

**Чл. 7.4.** При рекламация по реда на чл. 7.2 от настоящия договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен в срок до 10 (десет) работни дни от деня на рекламацията, да предприеме незабавни действия и да ги отстрани за своя сметка.

**Чл. 7.5.** В случай, че състоянието на селскостопанската техника, при възникване на дефект позволява да бъде закаран на собствен ход в сервиза на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият се транспортира от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в срок от 3 (три) работни дни от деня на изпращане на рекламацията.

**Чл. 7.6.** В случай, че състоянието на селскостопанската техника, при възникване на дефект не позволява да бъде закаран на собствен ход в сервиза на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, транспортът до сервиза се осигурява от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за негова сметка в срок от 3 (три) работни дни от деня на изпращане на рекламацията.

*“Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.”*



## ОБЩИНА КАРНОБАТ

**Чл. 7.7.** Доставените селскостопански машини и оборудване са с гаранционно обслужване както следва:

В срокът за гаранционна поддръжка, при получаване на уведомление за недостатъци или гаранционни повреди ще ги отстраним в срок от 1 (един) работен ден.

Ще осигурим гаранционна поддръжка, включително мобилна гаранционна поддръжка при нужда до ПГССЛП, гр. Карнобат.

Разходите за транспортиране на авариралата техника до сервизната база, в рамките на гаранционния срок са за сметка на „Анимекс“ ЕООД.

Гаранцията покрива всички части и детайли без бързоизносващите се (гуми, акумулатор) и дефектирала в условията на нормална експлоатация.

ИЗПЪЛНИТЕЛЯ приема да обучи минимум 2 (двама) експерти за експлоатация на селскостопанските машини и стопанските принадлежности.

**Чл. 7.8.** Гаранционните срокове по чл. 7.7 започват да текат от датата на подписване на приемо – предавателен протокол за предаване на селскостопанската техника и/или стопански принадлежности.

**Чл. 7.9.** Ремонтните работи, извършвани от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за отстраняване на неизправности/дефекти с гаранционен характер и извършени през гаранционния период са предвидени в цената по чл. 5.1 и включват всички разходи, включително стойността на ремонтираните и заменени дефектирала части, разходите за труд, консумативи и материали, използвани при ремонта и други. През време на гаранционното обслужване, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** влага само оригинални резервни части.

**Чл. 7.10.** Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен в срока по чл. 7.4 от настоящия договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя ново от същия вид, качество и технически параметри за своя сметка в срок до 7 (седем) дни, считано от момента, в който се установи невъзможността за отстраняване на дефекта. Върху новодоставеното се установява нов гаранционен срок, еднакъв с този по чл. 7.7 от настоящия договор. Рисковете и разходите, свързани с транспортирането на заменената и заменящата стока са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл. 7.11.** Гаранцията отпада, когато **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**/лицето, което е придобило в собственост селскостопанската техника и/или стопански принадлежности, не спазва техническите инструкции за експлоатация на стоката, както и когато не използва стоката в съответствие с нормалното ѝ предназначение.

**Чл. 7.12.** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не носи отговорност, ако повредата се дължи на небрежност и/или неправилна експлоатация, съхраняване или транспортиране от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**/лицето, което е придобило в собственост селскостопанската техника и/или стопански принадлежности.

*“Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.”*





## ОБЩИНА КАРНОБАТ

### VIII. КОНТРОЛ

**Чл.8.1.ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява необходимия вътрешен контрол с цел изпълнение на доставката, съгласно изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Контролът се извършва от квалифициран и опитен в дейността персонал.

**Чл.8.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** или определени от него физически или юридически лица имат право във всеки момент от изпълнението на договора да извършват проверка относно качеството, количеството, сроковете на изпълнение и техническите параметри, без с това да пречат на оперативната дейност на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл.8.3.ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави на този представител пълната възможност за проверка.

### IX. ОТГОВОРНОСТ НА СТРАНИТЕ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл.9.1.**При изпадане в забава по чл. 2.1 от договора по вина на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, последният дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0,1 % (нула цяло и един процента) от стойността на неизпълнението за всеки ден забава, но не повече от 10 % (десет) процента от общата стойност на договора.

**Чл.9.2 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не отговаря за щети или понесени повреди от персонала или имуществото на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или неговите подизпълнители през време на изпълнение на договора или като последица от него. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не може да иска промяна в стойността на договора или други видове плащания за компенсиране на такава щета или вреда.

**Чл.9.3.ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не носи отговорност, произтичаща от искове или жалби, вследствие нарушения на нормативни изисквания от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, неговите служители, лица подчинени на неговите служители, или в резултат на нарушение правата на трети лица.

**Чл.9.4.**Страните се освобождават от санкции за неизпълнение на задълженията си по този договор, ако причините са предизвикани от непредвидени обстоятелства по смисъла на § 2, т. 27 от ЗОП (Закон за обществените поръчки). Страната, която се позовава на непредвидени обстоятелства е длъжна да представи на другата страна документи, които да доказват това и да уведоми другата страна в срок до 7 (седем) дни след настъпване на такива обстоятелства със Сертификат от БТПП.

### X. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА. НЕУСТОЙКИ.

**Чл.10.1.** Действието на настоящия договор се прекратява:

а) с изтичането на срока, за който е сключен;

*"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.“*



## ОБЩИНА КАРНОБАТ

б) по взаимно съгласие на страните, писмено изразено;  
в) с двуседмично писмено предизвестие от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при повторно и следващо неизпълнение, на което и да е от задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, визиран в договора;

г) когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпадне в несъстоятелност;

**Чл.10.2.ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 10 % от общата стойност на доставката при прекратяване на договора на основание чл.10.1.,б. „в”.

**Чл.10.3.** В случаите по чл. 10.1, б. „г” **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право по всяко време да прекрати договора чрез едностранно писмено предизвестие до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Договорът се прекратява без да се дължат обезщетения на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при условие, че прекратяването по този ред няма да пречатства или затрудни упражняването на право на иск или на обезщетяване, което би възникнало след това за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**Чл.10.4.ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прекрати договора с отправяне на 10-дневно писмено предизвестие до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, в следните случаи:

1. Когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** преотстъпи изпълнението на договора на трето лице, без изричното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

2. Ако стане явно, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще просрочи неоснователно изпълнението на възложената работа с повече от 5 (пет) дни или няма да я извърши по уговорения начин и с нужното качество.

**Чл.10.5.** При настъпване на условията по предходния член **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да наеме който и да било изпълнител да ги завърши, като в този случай разходите се поемат изцяло от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по договора.

## XI. УРЕЖДАНЕ НА СПОРОВЕ. ПОДСЪДНОСТ

**Чл.11.1.**Страните по договора ще решават споровете, възникнали при и по повод изпълнението на договора или свързани с договора, с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване по взаимно съгласие.

**Чл.11.2.**При невъзможност споровете да бъдат решени по пътя на договарянето, те подлежат на разрешаване по съдебен ред.

**Чл.11.3.**Компетентен съд е българския съд.

## XII. ДРУГИ УСЛОВИЯ

**Чл.12.1.**Договорът влиза в сила от датата на подписването му и при условие, че са представени документи от съответните компетентни органи, удостоверяващи липсата на пречки за участие в обществената поръчка съгласно чл. 54 от ЗОП;

**Чл.12.2.** Настоящият договор може да бъде променен или допълван от страните по него, съгласно разпоредбите на ЗОП и ППЗОП.

**Чл.12.3.**Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

*“Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.”*



## ОБЩИНА КАРНОБАТ

1. Техническа спецификация (Приложение № 1);
2. Техническо предложение (Приложение № 2);
3. Предложение за изпълнение на поръчката (Приложение № 3);
4. Ценово предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 4).

**Чл.12.4.** Всички уведомления, съобщения, указания и др., които се предават между страните, се изпращат писмено по пощата с обратна разписка, по факс, електронна поща на посочените адреси с последващо потвърждение.

**Чл.12.5.** Всяка от страните по договора е длъжна да уведоми другата страна при промяна на банковата си сметка, данъчния си номер, адрес на кореспонденция или друга регистрация в срок от 5 (пет) дни от промяната.

**Чл.12.6.** За случаи, неуредени с разпоредбите на настоящия договор и приложенията към него се прилагат Закона за обществени поръчки, ППЗОП, Търговския закон и Закона за задълженията и договорите.

**Чл.12.7.** При промяна в нормативната уредба, засягаща настоящия договор и водеща до противоречие с клаузите му, последните се привеждат в съответствие с нормативните промени.

**Чл.12.8.** Настоящият Договор и Приложенията към него се сключи в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните, всеки със силата на оригинал.

*"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г."*

ВЪЗЛОЖИТЕЛ: *[Signature]*

ИЗПЪЛНИТЕЛ: *[Signature]*

ГЛ. СЧЕТОВОДИТЕЛ: *[Signature]*

СЪГЛАСУВАНО С ЮРИСТ: *[Signature]*

*"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г."*





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**  
*по обособена позиция № 1*

До „Община Карнобат“

От „Анимекс“ ЕООД  
с адрес: гр. Стара Загора, кв. „Кольо Ганчев“, ул. „Радост“ № 1Б,

тел.: 042/603118, факс: 042/603114, e-mail: office@animex.bg

ЕИК/БУЛСТАТ: 123540049

Разплащателна сметка:

IBAN сметка

ВІС код на банката

Банка: Уникредит Булбанк

Град/клон/офис: Добрич

Адрес на банката: бул. „Независимост“ № 7

в публично състезание с предмет: „Доставка и монтаж на оборудване и обзавеждане във връзка с изпълнение на проект „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат“ по Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., процедура за директно предоставяне BG16RFOP001-3.002 „Подкрепа за професионалните училища в Република България“

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

След като се запознахме с документите и изискванията на Възложителя, предлагаме да изпълним обществената поръчка с горепосочения предмет, при следните финансови условия:

*“Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.“*

**ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА**



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

1. Ние предлагаме да изпълним поръчката за обща цена в размер на 76 110,00 лв. (словом: Седемдесет и шест хиляди сто и десет лева) без ДДС или 91 332,00 лв. (словом: Деветдесет и една хиляди триста тридесет и два лева) с ДДС, както следва:

| № по ред | Наименование                                    | Спецификация   | Единица мярка | Количество | Единична цена (лева) | Общо, без ДДС (лева) |
|----------|---|--|---------------|------------|----------------------|----------------------|
| 1        | Електрическа лозарска ножица                    | акумулатор - литиево-йонна 36V, капацитет - от 1.2 Ah до 1.8 Ah, цикъл на зареждане - не по-малко от 600, максимална дебелина на рязане - от 14 до 30 мм, тегло - от 600 гр. до 800 гр., отвор между режещите рамена - от 30 мм до 40 мм, ел. защита с предпазител ниво на вибрации ляво/дясно- m/sec2 - от 2.0 до 3.0; ниво на звуково налягане -dB от 65-85 ; зарядно устройство | бр.           | 1          | 2300,00              | 2300,00              |
| 2        | Лозарски ножици със сменяеми стоманени остриета | за професионална употреба, диаметър на рязане - от 20 до 30 мм, размер на дланта - L, тегло - от 0.20 кг до 0.35 кг, допълнително оборудване - с канал за изтичане на сокове, сменяеми остриета за изрязване на тел  | бр.           | 1          | 60,00                | 60,00                |
| 3        | Моторна пръскачка                               | тегло - до 10 кг., с катализатор, работен обем - от 25 куб.см до 35 куб.см, звуково налягане - от dB(A):90 до dB(A):100, резервоар на разпръскващия препарат - от 8 до 12 л., въздушна струя максимален дебит куб.м/ч - от 750 до 850, хоризонтален обхват 8-10 м , възможност за промяна на посоката и формата на   | бр.           | 1          | 650,00               | 650,00               |

"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.“

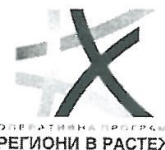
ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

|   |               | струята   |     |   |          |          |
|---|---------------|---|-----|---|----------|----------|
| 4 | Трактор       | двигател - дизелов, мощност - от 80 до 90 к.с.; климатик, кабина съответстваща на FOPS, 1+1 места, трансмисия - 12x12 механична синхронизирана, реверс на кормилната колона, задвижване 4x4, хидравлична система с 2 двойки изводи, навесна система кат. 1/2, товароподемност на навесната ситема над 3500 кг.; компресор за въздух, вал за отвеждане на мощност - 540/540E; светлини: пътепоказатели - в предната и задна част, габарит - в предната част, стопове и габарит - в задната част; теглич; пеленгатор; огледала; калници; регулируеми джанти; кутия за инструменти | бр. | 1 | 58800,00 | 58800,00 |
| 5 | Плуг навесен  | тип: навесен, брой работни тела - 4, регулируема работна ширина от 100 до 140 см, маса 250 - 350 кг, опорно колело  | бр. | 1 | 3300,00  | 3300,00  |
| 6 | Брана дискова | Работна ширина - 2 м, тип V-образна, тегло до 800 кг  | бр. | 1 | 5300,00  | 5300,00  |

"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г."

**ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА**





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

|  |                                 |  |     |   |         |         |
|--|---------------------------------|--|-----|---|---------|---------|
| 7  | Косачка моторна за трева        | косачка моторна за трева с палцев режещ апарат, двигател - бензинов, 4 тактов, мощност на двигателя - от 8 до 10 к.с., предна и задна скорост; обем на резервоара за гориво - от 3 до 5 л., работна ширина на палцевата косачка 110 - 140 см. със защита на остриетата, възможност за агрегиране на различни аксесоари, тегло - от 120 до 160 кг | бр. | 1 | 2800,00 | 2800,00 |
| 8  | Ареометър                       | обхват - от 0.99 до 1.16 гр/куб.см, минимално деление - 0.001 гр/куб.см., скала теоретичен алкохол - от 3 до 21 %vol, термометър от 0 до 40 градуса, минимално деление - 1 градус, дължина - от 300 до 350 мм., скала за отчитане, термометър  | бр. | 2 | 50,00   | 100,00  |
| 9  | Резервоар за вино неръждавейка  | материал на резервоара - неръждавейка, обем - от 230 до 300 литра, кран за източване - 3/4 цола неръждаем, подвижен капак с еластично уплътнение   | бр. | 2 | 700,00  | 1400,00 |
| 10   | Гроздомелачка с шнек и двигател | шнек и двигател, производителност - не по малко от 1000 кг./час, диаметър на шнек - от 600 до 700 мм, материал на ронкащ барабан - неръждаема стомана, резервоар, капак - с прахово боядисване, подвижен плаващ капак, отдушник - 1 1/4 цола   | бр. | 2 | 700,00  | 1400,00 |
| <b>Общо разходи за закупуване на селскостопанска техника</b> |                                 |  |     |   |         |         |

"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г."

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

2. Предложената от нас цена включва всички разходи за цялостното, точно, качествено и срочно изпълнение на поръчката, съгласно изискванията, посочени в документацията за обществена поръчка и техническата спецификация.

3. Транспортните разходи, разходите за труд, материали и консумативите необходимите за правилното функциониране и сервизиране на стоките, предмет на доставка (*там където е приложимо*) предписани от производителя ѝ (без необходимото гориво, дефектиралите части, възли и агрегати), за първите 1000 моточаса включително, възлизат на стойност, калкулирана в общата предложена цена, а именно 380,00 /Триста и осемдесет лева/ без включен ДДС.

4. Заявяваме, че ако процедурата бъде спечелена от нас, настоящото Ценово предложение ще се счита за споразумение между нас и Възложителя, до подписване и влизане в сила на Договор.

Известна ни е отговорността, която носим съгласно чл. 313 от Наказателния кодекс на Република България.

*Приложение: техническа спецификация, с включени единични и общи цени за всяка стока, предмет на доставка.*

Дата: 18.10.2017г.

ПОДПИС И ПЕЧАТ: .....

IMEX Ltd.  
Zagora BG

(Георги Генчев)  
(управител)

ВАРНО С  
ОРИГИНАЛА



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

ОБРАЗЕЦ № 3

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

по обособена позиция № 1

от „Анимекс“ ЕООД

и подписано от Георги Генчев, ЕГН \_\_\_\_\_, в качеството му на управител с ЕИК/БУЛСТАТ/ЕГН/друга индивидуализация на участника или подизпълнителя 123540049

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

1. След запознаване с всички документи и образци от документацията за обществена поръчка, ние удостоверяваме, че представяваният от нас участник отговаря на изискванията и условията посочени в документите в публично състезание с предмет: „Доставка и монтаж на оборудване и обзавеждане във връзка с изпълнение на проект „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат” по Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г., процедура за директно предоставяне BG16RFOP001-3.002 „Подкрепа за професионалните училища в Република България“ по обособена позиция № 1.

2. Декларираме, че сме запознати с указанията и условията за участие в обявената от Вас обществена поръчка. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения.

3. Декларираме, че ще изпълним дейностите по обществената поръчка в сроковете регламентирани от възложителя в документацията и Техническата спецификация, а именно:

3.1. Срок за извършване на доставка: 2 /два/ работни дни. *(попълва се от участника).*

3.2. В срокът за гаранционна поддръжка, при получаване на уведомление за недостатъци или гаранционни повреди ще ги отстраним в срок от 1 /един/ работен ден. *(попълва се от участника в работни дни).*

3.3. Предлагаме следните срокове за гаранционна поддръжка на селскостопанските машини и стопански принадлежности от извършване на доставката:

Трактор – 26 месеца, Лозарска ножица електрическа – 26 месеца, Лозарска ножица със сменяеми остриета – 48 месеца, Моторна пръскачка – 26 месеца, Брана дискова – 26 месеца, Плуг – 26 месеца, Косачка – 25 месеца, Ареометър – 60 месеца, Резервоар – 60 месеца, Гроздомелачка – 26 месеца *(попълват се от участника, за всички стоки посочени в техническата спецификация).*

4. Към техническото предложение прилагаме:

4.1. документ за упълномощаване, когато лицето, което подава офертата, не е законният представител на участника – **оригинал или нотариално заверено копие;**

*“Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.”*





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ




ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

- 4.2. предложение за изпълнение на поръчката в съответствие с техническата спецификация и изискванията на възложителя – **Образец № 4**;
- 4.3. декларация за съгласие с клаузите на приложения проект на договор - **Образец № 5**;
- 4.4. декларация за срока на валидност на офертата - **Образец № 6**;
- 4.5. декларация, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, закрила на заетостта и условията на труд - **Образец № 7**;

Дата: 18.10.2017 г.

ПОДПИС И ПЕЧАТ: .....

  
..... Ltd.  
SIZOPOV BG  
(Георги Генчев)  
(управител)

*“Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.”*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

ОБРАЗЕЦ № 4

**ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С  
ТЕХНИЧЕСКИТЕ СПЕЦИФИКАЦИИ И ИЗИСКВАНИЯТА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ  
по обособена позиция № 1**

от „Анимекс“ ЕООД

и подписано от Георги Генчев, ЕГН \_\_\_\_\_ в качеството му на управител  
с ЕИК/БУЛСТАТ/ЕГН/друга индивидуализация на участника или подизпълнителя 123540049

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

Запознати сме с изискванията на Възложителя при изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Доставка и монтаж на оборудване и обзавеждане във връзка с изпълнение на проект „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат” по Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г., процедура за директно предоставяне BG16RFOP001-3.002 „Подкрепа за професионалните училища в Република България“ по обособена позиция № 1.

Стоките, предмет на доставка ще притежават индивидуален валиден сертификат за съответствие с ЕС одобрен тип/или индивидуален валиден сертификат за съответствие с национално одобрен тип/ и/или друг еквивалентен документ, доказващ съответствие с изискванията за техническо състояние, за безопасност и опазване на околната среда (съгласно Регламент (ЕС) № 167/2013 г., респективно Закона за регистрация и контрол на земеделската и горската техника или „еквивалент“, признаван от органите извършващи регистрация и контрол на земеделската техника на територията на Република България (невярното се зачертава).

.....  
Възложителят приема и други подходящи доказателства за съответствие с изискванията или критериите, свързани с изпълнението на поръчката, когато участникът по независещи от него причини няма възможност да осигури сертификатите или няма възможност да ги получи в съответните срокове и при условие че участникът докаже, че доставките отговарят на изискванията или критериите, свързани с изпълнението на поръчката, съгласно чл. 52, ал. 3 ЗОП.

Ще осигурим гаранционна поддръжка, включително мобилна гаранционна поддръжка при нужда до ПГССЛП, гр. Карнобат (невярното се зачертава, ако е приложимо).

“Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.”



## ОБЩИНА КАРНОБАТ

Разходите за транспортиране на авариралата техника до сервизната база, в рамките на гаранционния срок са за сметка на „Анимекс“ ЕООД (*попълва се от участника*). Гаранцията покрива всички части и детайли без бързоизносващите се (гуми, акумулатор) и дефектирали в условията на нормална експлоатация (*попълва се от участника*).

Необходимите видове разходи за правилното функциониране и сервизиране на стоките, предмет на доставка (там където е приложимо) предписани от производителя (без необходимото гориво, дефектиралите части, възли и агрегати), за първите 1000 моточаса, включително са както следва: разходи за транспорт, разходи за вложени консумативи (масла, филтри), (*участникът следва да опише видовете разходи*).

Приемаме да обучим минимум 2 (двама) експерти за експлоатация на селскостопанските машини и стопанските принадлежности.

Съгласни сме, че приемането на доставката ще се извършва с подписване на двустранен приемо – предавателен протокол от упълномощени представители на страните, след проверка за съответствие с офертата ни, в случай че бъдем избрани за изпълнител. Приемаме, че Възложителят има право да не подпише приемо – предавателния протокол и да не приеме доставката, ако при приемането се установи несъответствие с параметри, посочени в Техническото ни предложение по обособена позиция № 1.


При извършване на доставката ще предоставим на Възложителя съпътстващите доставката документи, необходими за последващото ѝ ползване по предназначение, като сертификати (индивидуален валиден сертификат за съответствие с ЕС одобрен тип/или индивидуален валиден сертификат за съответствие с национално одобрен тип/или друг еквивалентен документ, *където е приложимо*), разрешителни, инструкции, всички необходими съпътстващи документи за извършване на регистрацията на селскостопанската техника, съгласно ЗРКЗГТ и Наредба № 2/03.02.2016 г. за условията и реда за регистрацията на техниката по ЗРКЗГТ.

Приемаме за място на извършване на доставката да се счита Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост, гр. Карнобат.

Прилагаме технически спецификации с характеристиките на стоките, предмет на доставка.

Дата: 18.10.2017 г.

ПОДПИС И ПЕЧАТ:

  
St. Zagora BG  
(Георги Генчев)  
(управител)

*„Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.“*





ОБЩИНА КАРНОБАТ

## РАЗДЕЛ I ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

### I. ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

#### ВЪЗЛОЖИТЕЛ: КМЕТЪТ НА ОБЩИНА КАРНОБАТ

##### 1. Предмет на поръчката:

Предмет на обществената поръчка е извършване на доставка на оборудване и обзавеждане във връзка с изпълнение на проект „Реконструкция и обновяване на материалната база на професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат” по Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г.“ процедура за директно предоставяне BG16RFOP001-3.002 „Подкрепа за професионалните училища в Република България“ по две обособени позиции.

Предметът на поръчката включва:

Обособена позиция № 1 „Доставка на селскостопански машини и стопански принадлежности във връзка с изпълнение на проект „Реконструкция и обновяване на материалната база на професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат” по Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г.“

Предметът на поръчката по обособена позиция № 1 включва освен доставка на фабрично нов, неупотребяван трактор, селскостопански инвентар и стопански принадлежности и гаранционна поддръжка, включително мобилна гаранционна поддръжка при нужда до ПГССЛП.

Обособена позиция № 2: „Доставка на нов, неупотребяван лек автомобил за учебни цели във връзка с изпълнение на проект „Реконструкция и обновяване на материалната база на професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат” по Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г.“

Предметът на поръчката по обособена позиция № 2 включва доставка на един брой фабрично нов лек автомобил, както и гаранционното му обслужване. Автомобилът следва да бъде окомплектован съгласно чл. 139, ал. 2 от Закона за движението по пътищата с обезопасителен триъгълник, аптечка, пожарогасител, светлоотразителна жилетка.

Настоящата обществена поръчка се провежда във връзка с изпълнение на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат” по Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г.“, процедура за директно

5

*“Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.”*





## ОБЩИНА КАРНОБАТ

предоставяне BG16RFOP001-3.002 „Подкрепа за професионалните училища в Република България”.

### 2. Цел на проекта:

Общата цел на проектно предложение BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат” е да се създадат условия за предоставяне на качествени образователни услуги чрез подобряване на инфраструктурата на ПГССЛП, гр. Карнобат.

Специфичните цели на проектното предложение са:

- Реконструкция, обновяване и модернизирание на материалната база на ПГССЛП, гр. Карнобат и дворно пространство, и подобряване на достъпа на хора с увреждания на сградите;
- Подобряване на енергийните характеристики на сградите на ПГССЛП, гр. Карнобат с цел постигане икономия на енергия;
- Повишаване качеството на образователната среда;
- Осигуряване на съвременно оборудване и обзавеждане, повишаващо качеството на учебния процес;
- Опазване качеството на околната среда в град Карнобат чрез намаляване на емисиите на парникови газове.

### 3. Целеви групи:

От реализиране дейностите по проекта пряко ще бъдат облагодетелствани учениците и персонала на предлаганата за интервенция ПГССЛП:

Общо 437 ученици;

Персонала на ПГССЛП – 41 човека;

Семействата на обучаваните и на персонала от ПГССЛП.

Крайните бенефициенти са:

Населението на община Карнобат - 28 002 души, от които 20 940 жители на гр. Карнобат.

Жителите на съседни общини, чиито ученици се обучават в професионалната гимназия - Сунгурларе, Камено и Айтос.

## II. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОРЪЧКАТА

1. Работните и функционални характеристики на стоките, предмет на доставка, както вида и броя им са посочени в настоящата техническа спецификация:

1.1. Обособена позиция № 1 „Доставка на селскостопански машини и стопански принадлежности във връзка с изпълнение на проект „Реконструкция и обновяване на материалната база на професионална гимназия по селско стопанство и лека

ОБЩИНА КАРНОБАТ

промишленост гр. Карнобат” по Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г.“

| № по ред | Наименование                                    | Спецификация   | Единица мярка | Количество |
|----------|---|--|---------------|------------|
| 1        | Електрическа лозарска ножица                    | акумулатор - литиево-йонна 36V, капацитет - от 1.2 Ah до 1.8 Ah, цикъл на зареждане - не по-малко от 600, максимална дебелина на рязане - от 14 до 30 мм, тегло - от 600 гр. до 800 гр., отвор между режещите рамена - от 30 мм до 40 мм, ел. защита с предпазител ниво на вибрации ляво/дясно- m/sec <sup>2</sup> - от 2.0 до 3.0; ниво на звуково налягане -dB от 65-85 ; зарядно устройство   | бр.           | 1          |
| 2        | Лозарски ножици със сменяеми стоманени остриета | за професионална употреба, диаметър на рязане - от 20 до 30 мм, размер на дланта - L, тегло - от 0.20 кг до 0.35 кг, допълнително оборудване - с канал за изтичане на сокове, сменяеми остриета за изрязване на тел.   | бр.           | 1          |
| 3        | Моторна пръскачка                               | тегло - до 10 кг., с катализатор, работен обем - от 25 куб.см до 35 куб.см, звуково налягане - от dB(A):90 до dB(A):100, резервоар на разпръскващия препарат - от 8 до 12 л., въздушна струя максимален дебит куб.м/ч - от 750 до 850, хоризонтален обхват 8-10 м , възможност за промяна на посоката и формата на струята   | бр.           | 1          |
| 4        | Трактор   | двигател - дизелов, мощност- от 80 до 90 к.с.; климатик, кабина съответстваща на FOPS, 1+1 места, трансмисия - 12x12 механична синхронизирана, реверс на кормилната колона, задвижване 4x4, хидравлична система с 2 двойки изводи, навесна система кат. 1/2, товароподемност на навесната ситема над 3500 кг.; компресор за въздух, вал за отвеждане на мощност - 540/540Е; светлини: пътепоказатели - в предната и задна част, габарит - в предната част, стопове и | бр.           | 1          |

7

“Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.”

ОБЩИНА КАРНОБАТ

|    |                                       |  |     |   |
|----|---------------------------------------|--|-----|---|
|    |                                       | габарит - в задната част; теглич;<br>пеленгатор; огледала; калници;<br>регулируеми джанти; кутия за инструменти  |     |   |
| 5  | Плуг навесен                          | тип: навесен, брой работни тела - 4,<br>регулируема работна ширина от 100 до 140<br>см, маса 250 - 350 кг, опорно колело   | бр. | 1 |
| 6  | Брана дискова                         | Работна ширина - 2 м, тип V- образна,<br>тегло до 800 кг   | бр. | 1 |
| 7  | Косачка<br>моторна за<br>трева        | косачка моторна за трева с палцев режещ<br>апарат, двигател - бензинов, 4 тактов,<br>мощност на двигателя - от 8 до 10 к.с.,<br>предна и задна скорост; обем на резервоара<br>за гориво - от 3 до 5 л., работна ширина на<br>палцевата косачка 110 - 140 см. със защита<br>на остриетата, възможност за агрегиране<br>на различни аксесоари, тегло - от 120 до<br>160 кг | бр. | 1 |
| 8  | Ареометър                             | обхват - от 0.99 до 1.16 гр/куб.см,<br>минимално деление - 0.001 гр/куб.см.,<br>скала теоретичен алкохол - от 3 до 21 %vol,<br>термометър от 0 до 40 градуса, минимално<br>делене - 1 градус, дължина - от 300 до 350<br>мм., скала за отчитане, термометър  | бр. | 2 |
| 9  | Резервоар за<br>вино<br>неръждавейка  | материал на резервоара - неръждавейка,<br>обем - от 230 до 300 литра, кран за<br>източване - 3/4 цола неръждаем, подвижен<br>капак с еластично уплътнение  | бр. | 2 |
| 10 | Гроздомелачка<br>с шнек и<br>двигател | шнек и двигател, производителност - не по<br>малко от 1000 кг./час, диаметър на шнек -<br>от 600 до 700 мм, материал на ронкащ<br>барабан - неръждаема стомана, резервоар,<br>капак - с прахово боядисване, подвижен<br>плаващ капак, отдушник - 1 1/4 цола  | бр. | 2 |

**Забележка:** За посочени в техническата спецификация конкретен стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо одобрение, технически еталон, специфичен процес или метод на производство, конкретен модел, източник,





## ОБЩИНА КАРНОБАТ

*специфичен процес, който характеризира продукта, търговска марка, патент, тип, конкретен произход или производство, да се чете „или еквивалент“.*

Селскостопанската техника, предмет на доставка по обособена позиция № 1 трябва да отговаря на изискванията за техническо състояние и безопасност, съгласно Регламент (ЕС) № 167/2013 г., както и на изискванията на Закона за регистрация и контрол на земеделската и горската техника или „еквивалент“.

Стоките, предмет на доставка трябва да притежават индивидуален валиден сертификат за съответствие с ЕС одобрен тип, или индивидуален валиден сертификат за съответствие с национално одобрен тип, или друг еквивалентен документ, доказващ съответствие с изискванията за техническо състояние, за безопасност и опазване на околната среда (съгласно Регламент (ЕС) № 167/2013 г., респективно Закона за регистрация и контрол на земеделската и горската техника или „еквивалент“, признаван от органите извършващи регистрация и контрол на земеделската техника на територията на Република България. Възложителят приема и други подходящи доказателства за съответствие с изискванията или критериите, свързани с изпълнението на поръчката, когато участникът по независещи от него причини няма възможност да осигури сертификатите или няма възможност да ги получи в съответните срокове и при условие че участникът докаже, че доставките отговарят на изискванията или критериите, свързани с изпълнението на поръчката, съгласно чл. 52, ал. 3 ЗОП.

*§ 1, т. 1 от ДР на Закона за регистрация и контрол на земеделската и горската техника: "Валиден сертификат за съответствие" е документ, издаден от производителя или от неговия упълномощен представител, удостоверяващ пълното съответствие на колесен трактор, верижен трактор, ремарке или сменяема прикачна техника с ЕС одобрения тип или с национално одобрения тип.*

*§ 1, т. 8 от ДР на Закона за регистрация и контрол на земеделската и горската техника: "Одобрен тип" е типът колесен трактор, верижен трактор, ремарке или сменяема прикачна техника, както и системи, компоненти или отделни технически възли за тях, или типът двигател (фамилия двигатели) за извънпътна техника, преминали през процедура за одобряване на типа и притежаващи сертификата за одобрен тип.*

Предметът на поръчката по обособена позиция № 1 включва освен доставка на доставка на фабрично нов, неупотребяван трактор, селскостопански инвентар и стопански принадлежности и гаранционна поддръжка, включително мобилна гаранционна поддръжка при нужда до ПГССЛП, гр. Карнобат. Разходите за транспортиране на авариралата техника до сервизната база, в рамките на гаранционния срок са за сметка на изпълнителя. Гаранцията трябва да покрива смяна или поправка на дефектирани части, възли и агрегати.

Участникът предлага в Техническото си предложение по обособена позиция № 1 срок за гаранционна поддръжка на селскостопанските машини и стопански





## ОБЩИНА КАРНОБАТ

принадлежности, като за трактора той не може да бъде по – кратък от 24 (двадесет) месеца от извършване на доставката, без ограничение в моточасовете.

В срока за гаранционна поддръжка, при получаване на уведомление за недостатъци или гаранционни повреди, Изпълнителят е длъжен да предприеме незабавни действия и да ги отстрани за своя сметка, в срок до 10 работни дни.

Участникът в Предложението за изпълнение, следва да разпише транспортните разходи, разходите за труд, материали и консумативите необходимите за правилното функциониране и сервизиране на стоките, предмет на доставка (там където е приложимо) предписани от производителя ѝ (без необходимото гориво, дефектиралите части, възли и агрегати), за първите 1000 моточаса включително.

Всеки участник следва да представи технически спецификации с характеристиките на стоките, предмет на доставка, които следва да покриват задължителните условия и изисквания на Възложителя, посочени в настоящата Техническа спецификация.

Изпълнителят трябва да обучи минимум 2 (двама) експерти за експлоатация на селскостопанските машини и стопанските принадлежности.

При доставката се подписва двустранен приемо – предавателен протокол от упълномощени представители на страните, след проверка за съответствие с офертата на избрания за изпълнител участник. Възложителят има право да не подпише приемо – предавателния протокол и да не приеме доставката, ако при приемането се установи несъответствие с параметри, посочени в Техническото предложение по обособена позиция № 1 на участника, въз основа на което той е определен за изпълнител.

Изпълнителят е длъжен да предаде на Възложителя съпътстващите доставката документи, необходими за последващото ѝ ползване по предназначение, като сертификати (индивидуален валиден сертификат за съответствие с ЕС одобрен тип, или индивидуален валиден сертификат за съответствие с национално одобрен тип, или друг еквивалентен документ, *където е приложимо*), разрешителни, инструкции, всички необходими съпътстващи документи за извършване на регистрацията на селскостопанската техника, съгласно ЗРКЗГТ и Наредба № 2/03.02.2016 г. за условията и реда за регистрацията на техниката по ЗРКЗГТ.

**Място на извършване на доставката:** Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост, гр. Карнобат.

**1.2.Обособена позиция № 2:** „Доставка на нов, неупотребяван лек автомобил за учебни цели във връзка с изпълнение на проект „Реконструкция и обновяване на материалната база на професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат” по Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г.“

| № по ред | Наименование | Спецификация | Единица мярка | Количество |
|----------|--------------|--------------|---------------|------------|
|----------|--------------|--------------|---------------|------------|

10

*“Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.”*